



## **BETRIEBSORDNUNG**

### **DER KOMPOSTIERANLAGE „KATZENTAL“**

## **REGOLAMENTO D'ESERCIZIO**

### **DELL'IMPIANTO DI COMPOSTAGGIO “KATZENTAL”**

NEUFASSUNG

VERSIONE AGGIORNATA

**2023**

VOM GEMEINDERAT GENEHMIGT  
MIT BESCHLUSS  
Nr.

**90**

APPROVATO DAL CONSIGLIO COMUNALE  
CON DELIBERAZIONE  
N.

vom **07.12.2023**

del

IN KRAFT SEIT **23.12.2023**

IN VIGORE DAL

## Betriebsordnung der Kompostieranlage "Katzental"

## Regolamento d'esercizio dell'impianto di compostaggio "Katzental"

### Artikel 1

#### Einzugsgebiet des Kompostierplatzes

1. Die Kompostieranlage befindet sich auf den Gp.en 6377/1, 6377/2, EIZ. 5914/II K.G. Eppan in der Örtlichkeit Katzental. Der Grund ist Eigentum der Gemeinde Eppan.
2. Das Einzugsgebiet der Anlage ist wie folgt festgelegt und umfasst die folgenden Gemeinden:
  - a) Bioabfall (EAK 200108): Eppan und Kaltern
  - b) Grünabfälle und andere organische Abfälle der Ermächtigung: Eppan, Kaltern, Terlan und Andrian
3. Um eventuelle Entgegennahmen von biogenen Abfällen aus anderen Gemeinde entscheidet die Gemeinde nach Anhören des Landesamtes für Abfallwirtschaft.

### Artikel 2

#### Definitionen

**Biogene Abfälle:** Abfälle, die aufgrund ihres hohen organischen, biologisch abbaubaren Anteils für die biologische Verwertung geeignet sind;

**Kompostierung:** gesteuerte, aerobe biologische Umwandlung biogener Abfälle in ein stabiles, huminstoffreiches Produkt;

**Schadstoffe:** Substanzen, die aufgrund ihrer Eigenschaft und Konzentration Boden, Pflanzen, Tiere oder Menschen schädigen können;

**Störstoffe:** unerwünschte Inhaltsstoffe im Inputmaterial (z. Bsp. Steine, Kunststoff, Metalle...), die den Rotteprozess stören können bzw. deren Reste für den Ballaststoffanteil im Kompost verantwortlich sind;

**Grünabfall:** pflanzliche Rückstände, z. Bsp. aus Haushalten, Gärten, öffentlichen Anlagen, Friedhöfen und aus der Gewässerpflege;

**Bioabfall:** biologisch abbaubare Küchen- und Kantenabfälle aus der getrennten Sammlung;

**Betreiber:** ist der, welcher von der Gemeinde mittels eines Konzessionsvertrages zur Führung der Kompostieranlage beauftragt wird.

### Artikel 3

#### Führung des Dienstes

### Articolo 1

#### Bacino d'utenza dell'impianto di compostaggio

1. L'impianto di compostaggio si trova sulle pp. ff. 6377/1, 6377/2, P.T. 5914/II, CC di Appiano, in località "Katzental". Il terreno è di proprietà del Comune di Appiano.
2. Il bacino d'utenza dell'impianto è stabilito come segue e comprende i seguenti Comuni:
  - a) rifiuti biodegradabili di cucine e mense (CER 200108): Appiano e Caldaro
  - b) rifiuti verdi ed altri rifiuti organici dell'autorizzazione: Appiano, Caldaro, Terlan ed Andriano
3. Riguardo ad eventuali consegne di rifiuti biogeni provenienti da altri Comuni decide il Comune in accordo con l'Ufficio gestione rifiuti della Provincia.

### Articolo 2

#### Definizioni

**Rifiuti biogeni:** rifiuti, che in base al loro alto contenuto organico biodegradabile sono da intendersi ideali per il recupero biologico;

**Compostaggio:** trasformazione aerobica biologica controllata di rifiuti biogeni in un prodotto stabilizzato e ricco di sostanze umiche;

**Sostanze tossiche:** sostanze che in base alla loro caratteristica e concentrazione possono danneggiare terreni, piante, animali e persone;

**Sostanze estranee:** sostanze indesiderate nel materiale Input (ad es. sassi, plastiche, metalli...), che possono disturbare il processo di maturazione oppure i resti essere responsabili del contenuto di fibre nel compost;

**Rifiuti verdi:** rifiuti verdi, ad es. di origine domestica, da giardini, aree pubbliche, cimiteri e dalla manutenzione dei corsi d'acqua;

**Rifiuti organici:** rifiuti biodegradabili da cucine e mense da raccolta differenziata;

**Gestore:** è la persona che in base ad un contratto concessione viene incaricata dal Comune alla gestione dell'impianto di compostaggio.

### Articolo 3

#### Gestione del servizio

1. Die Führung des Dienstes erfolgt durch die Gemeinde selbst oder durch ein von der Gemeinde beauftragtes ermächtigtes Unternehmen.

2. Der Dienst muss auf alle Fälle so geführt werden, dass die Qualität der Dienstleistungen, der Zustand der Liegenschaften und das Funktionieren der Anlage selbst, immer gewährleistet werden.

3. Der Betreiber muss so viele Arbeiter aufnehmen, um einen ordnungsgemäßen und einwandfreien Dienst zu gewährleisten.

#### **Artikel 4**

##### **Voraussetzungen für die Führung**

1. Der Betreiber muss alle für die Führung einer Kompostieranlage notwendigen Bedingungen erfüllen, insbesondere muss er alle gültigen Lizenzen, Ermächtigungen und Genehmigungen besitzen.

2. Die Lizenzen, Ermächtigungen und Genehmigungen müssen für die gesamte Vertragsdauer gültig, bzw. im Falle des Verfalls während der Vertragsdauer, automatisch verlängerbar sein.

3. Da der Dienst von öffentlichem Interesse ist, darf er auf keinen Fall aufgelassen oder nur teilweise durchgeführt werden. In außerordentlichen Fällen muss der Betreiber einen Notdienst gewährleisten. Eine Verspätung in der Durchführung der Arbeiten ist nur im Falle höherer Gewalt oder aus Gründen zugelassen, die dem Betreiber nicht anzulasten sind (Beispiele: Mobilisierung, von den Behörden verordnete Maßnahmen, politische Veranstaltungen, Streiks, u.s.w.).

#### **Artikel 5**

##### **Öffnungszeiten**

1. Die Öffnungszeiten der Kompostieranlage „Katzental“ wurden wie folgt geregelt:

Montag 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

#### **Artikel 6**

##### **Zugelassene Biogene Abfälle**

1. Die Abfallarten welche an der Kompostieranlage angenommen werden dürfen, finden sich in der Ermächtigung des Landesamtes für Abfallwirtschaft i.g.F. Vorbehaltlich aller gesetzlicher Bestimmungen wird die Anlieferung folgender Abfälle erlaubt:

1. Il servizio viene gestito dal Comune stesso o da un'impresa autorizzata, incaricata dal Comune.

2. Il servizio dev'essere prestato in modo da garantire la qualità e l'efficienza delle prestazioni, le perfette condizioni degli immobili e la funzionalità dell'impianto di compostaggio.

3. Il gestore deve assumere alle proprie dipendenze operai in numero tale da garantire un regolare e tempestivo adempimento del servizio.

#### **Articolo 4**

##### **Requisiti per la gestione**

1. Il gestore deve possedere tutti i requisiti necessari per la gestione di un impianto di compostaggio e in particolare tutte le licenze, autorizzazioni e permessi validi.

2. Le licenze, autorizzazioni ed i permessi devono avere una validità non inferiore alla durata del contratto o essere automaticamente prorogabili nel caso, in cui dovessero scadere durante il periodo contrattuale.

3. Dato che il servizio è di pubblica utilità, per nessuna ragione può essere soppresso o prestato soltanto parzialmente. In caso di eventi eccezionali il gestore deve garantire un servizio d'emergenza. E' ammesso il ritardo nell'adempimento soltanto per cause di forza maggiore ed altre circostanze non imputabili al gestore (esempi: mobilitazione, provvedimenti ordinati dalle autorità, manifestazioni politiche, scioperi ecc.).

#### **Articolo 5**

##### **Orario di apertura**

1. L'orario di apertura dell'impianto di compostaggio "Katzental" è stato stabilito come segue:

lunedì dalle 8.00 alle 12.00  
 martedì dalle 8.00 alle 12.00  
 mercoledì dalle 14.00 alle 17.00  
 giovedì dalle 8.00 alle 12.00  
 venerdì dalle 8.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 17.00  
 sabato dalle 8.00 alle 12.00

#### **Articolo 6**

##### **Rifiuti biogeni**

1. I generi di rifiuti che possono essere smaltiti all'impianto di compostaggio, sono elencati nell'autorizzazione dell'Ufficio Gestione Rifiuti della Provincia n.t.v. Fatte salvo tutte le disposizioni di legge è consentita la consegna dei seguenti rifiuti:

| BEZEICHNUNG                                                                                                                                | EAK/CER | DESCRIZIONE                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Abfälle aus pflanzlichem Gewebe                                                                                                            | 020103  | scarti di tessuti vegetali                                                                                         |
| Tierische Ausscheidungen, Gülle/Jauche und Stallmist (einschließlich verdorbenes Stroh), Abwässer, getrennt gesammelt und extern behandelt | 020106  | Feci animali, urine e letame (comprese le lettiere usate), effluenti, raccolti separatamente e trattati fuori sito |
| Abfälle aus der Forstwirtschaft                                                                                                            | 020107  | rifiuti della silvicoltura                                                                                         |
| Schlämme aus der Behandlung von kommunalem Abwasser                                                                                        | 190805  | fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane                                                          |
| ausschließlich Siebüberlauf aus der Fertigkompostsiebung                                                                                   | 191212  | esclusivamente sovrvallo dalla vagliatura del compost finito                                                       |
| biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle                                                                                           | 200108  | rifiuti biodegradabili di cucine e mense                                                                           |
| kompostierbare Abfälle                                                                                                                     | 200201  | rifiuti biodegradabili                                                                                             |
| Marktabfälle                                                                                                                               | 200302  | rifiuti dei mercati                                                                                                |

### Artikel 7 Anlieferung

- Bei der Anlieferung werden die Abfälle – vom Betreiber überprüft, gewogen, klassifiziert, gegebenenfalls kassiert und im Abfallregister eingetragen.
- An der Kompostieranlage müssen primär biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle (EAK 200108) aus der getrennten Sammlung der Abfälle verwertet werden.
- Es dürfen nur organische Abfälle angenommen werden, welche frei von Schadstoffen sind und maximal 1Gew-% an Störstoffen (Kunststoffe, Glas, Metalle...) enthalten.
- Die Annahme zur Behandlung von organischen Sonderabfällen für die Erzeugung von Kompost aus Biomüll ist nur in solchen Fällen erlaubt, wie es die Kapazität der Anlage ermöglicht.
- Grünabfall kann gemäß geltender Vorschriften bis zu einer Menge von 1.000kg/ Jahr kostenlos in der Kompostieranlage abgegeben werden. Sollte die Freimenge von 1.000 kg/ Jahr überschritten werden, muss nur die überschüssige Menge bezahlt werden.
- Die Abgabe aller anderen Abfallarten ist kostenpflichtig.
- Die Gemeinde kann diese Höchstmenge nach eigenem Ermessen erhöhen bzw. reduzieren.
- Für die Kontrolle der Abfälle ist der Betreiber der Kompostieranlage verantwortlich.
- Anhand der Anlagenstruktur, der verfügbaren Flächen, des vorgegebenen Kompostierverfahren (Hauptrotte, Mietenquerschnitt, Mischungsverhältnis usw.) und dem Stand der Technik kann an der Kompostieranlage Eppan ein Kompostgemisch von max.

### Articolo 7 Consegna

- All'atto della consegna i rifiuti vengono controllati, pesati e classificati dal gestore, che riscuote eventualmente la relativa tariffa, ed il quantitativo del materiale viene riportato nel registro dei rifiuti.
- All'impianto di compostaggio devono essere trattati prioritariamente rifiuti biodegradabili (CER 200108) da cucine e mense provenienti dalla raccolta differenziata dei rifiuti.
- Possono essere accettati solo rifiuti organici privi di sostanze pericolose e con un contenuto massimo di elementi estranei (plastica, vetro, metalli...) del 1% in peso.
- È permessa la consegna di rifiuti organici speciali ai fini della produzione di compost limitatamente alla capacità dell'impianto di compostaggio.
- Rifiuti verdi possono essere consegnati gratuitamente all'impianto di compostaggio ai sensi delle disposizioni vigenti fino ad una quantità di 1.000 kg/ anno. Nel caso in cui venga superato il limite dei 1.000 kg/ anno, verranno addebitate solo le quantità in esubero.
- La consegna di tutti gli altri rifiuti è a pagamento.
- Il Comune può aumentare, risp. ridurre a propria discrezione la quantità massima sopra indicata.
- Il gestore dell'impianto di compostaggio è responsabile per il controllo dei rifiuti.
- In base alla struttura dell'impianto, delle aree a disposizione, del sistema di compostaggio prescritto (maturazione intensiva, sezione del cumulo, rapporto di miscelazione...) e dello stato della tecnica può essere trattata all'impianto di compostaggio di Appiano

6.200m<sup>3</sup>/a zu Kompost verwertet werden. Dieses Kompostgemisch muss sich anteilmäßig aus max. 40Vol.% Bioabfall [EAK 200108] und 60Vol.% Strukturmaterial [ermächtigte EAK's] zusammensetzen und die Rotteführung entsprechend den Vorgaben erfolgen: daraus resultiert eine maximal zulässige Gesamtbioabfallmenge bestehend aus biologisch abbaubaren Küchen- und Kantinenabfälle aus der getrennten Sammlung [EAK 200108] von 1.720t/a, entsprechend max. 40t/Woche, welche an der Kompostieranlage Eppan zu Kompost verwertet (R3) werden darf.

10. Bei der Annahme der zugelassenen Abfälle müssen alle von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Formvorschriften angewandt und eingehalten werden.

11. Gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 978/2022 können Wurzelstöcke nicht mit dem Hausmüll gleichgestellt werden und müssen aus diesem Grund mit Abfallbegleitschein (LG. 4/2006, Art. 19) transportiert werden.

Zudem muss bei der Anlieferung von Wurzelstöcken durch Landwirte/ Bauern und Unternehmen der LAFIS-Bogen, sowie eine Kopie des Ausweises und der Gesundheitskarte vorgelegt werden, damit die Herkunft der Wurzelstöcke kontrolliert werden kann.

### Artikel 8

#### Kompostierverfahren

1. Offene Mietenkompostierung ohne Zwangsbelüftung.
2. Für die Betriebsbestimmungen zur Verwertung von biogenen Abfällen zu Qualitätskompost gelten die Vorgaben der Ermächtigung des Landesamtes für Abfallwirtschaft i.g.F. sowie des Leg.Dek. Nr.75 vom 29. April 2010 in geltender Fassung.

### Artikel 9

#### Betriebsmodalitäten

1. Sämtliche an der Kompostieranlage angelieferten Abfälle müssen in den zugewiesenen Lagerbereich abgeladen und gelagert werden. Genannte Abfälle sind sobald als möglich zu Kompostgemisch zu verarbeiten und der Kompostierung zuzuführen.
2. Es muss die dem Stand der Technik entsprechende Rotteführung des Kompostgemisches unter Einhaltung der geltenden Vorschriften in diesem Bereich gewährleistet werden.
3. Hauptsächlich in den ersten 5 Wochen der Hauptrottephase ist das händische Aussortieren großstückiger Störstoffe (v.a. Kunststoffteile, Glas, Metalle, Steine usw.) aus der Oberfläche des Schuttkegels der entsprechenden Kompostmiete vorzunehmen.

una miscela pari a max. 6.200m<sup>3</sup>/a. Questa miscela deve essere composta in parti da max. 40Vol.% di rifiuti organici [CER 200108] e 60Vol.% di materiale di struttura [codici CER autorizzati] e la maturazione essere eseguita in base alle prescrizioni: da ciò risulta una quantità massima consentita di rifiuti biodegradabili di cucine e mense raccolta separatamente [CER 200108] di 1.720t/a, corrispondenti a max. 40t/settimana, che può essere recuperata (R3) per la produzione di compost all'impianto di compostaggio di Appiano.

10. All'atto della consegna dei rifiuti ammessi devono essere applicate e rispettate tutte le disposizioni di forma, previste dalle norme vigenti in materia.

11. Secondo la delibera della Giunta Provinciale n. 978/2022, le ceppaie non possono essere assimilate con i rifiuti urbani e devono essere trasportati per questo motivo con un formulario di identificazione dei rifiuti (LP. 4/2006, art. 19).

Inoltre gli agricoltori/ i contadini e le utenze domestiche che smaltiscono delle ceppaie, devono presentare la scheda LAFIS oltre ad una copia della carta d'identità e della tassa sanitaria in modo da poter controllare l'origine delle ceppaie.

### Articolo 8

#### Procedimento di compostaggio

1. Compostaggio a cumuli senza areazione forzata.
2. Per le direttive gestionali relative al riciclo di rifiuti biogeni in compost di qualità si fa riferimento alle disposizioni di cui all'autorizzazione dell'Ufficio Provinciale Gestione Rifiuti vigente nonché del decreto legislativo n. 75 del 29 aprile 2010, vigente.

### Articolo 9

#### Modalità di gestione

1. Tutti i rifiuti consegnati all'impianto di compostaggio devono essere scaricati e depositati nell'apposita area di stoccaggio. Questi rifiuti devono essere quanto prima possibile miscelati ed inviati al compostaggio.
2. Dev'essere garantita una gestione della maturazione della miscela di compost conforme al livello della tecnica in ottemperanza alle vigenti disposizioni in materia.
3. Soprattutto nelle prime 5 settimane della fase di maturazione principale sono da estrarre manualmente le pezzature grossolane delle sostanze estranee (soprattutto materiale plastico, vetro, metalli, sassi ecc.) dalla superficie del rispettivo cumulo di compost.

4. Für jede aufgesetzte Kompostmiete sind sämtliche vorgegebenen Temperaturangaben im Chargenprotokoll des Kompostwerkes laufend einzutragen. Dieses Chargenprotokoll, dessen Seiten fortlaufend nummeriert sein müssen, muss am Sitz des Kompostwerkes aufliegen. Im Chargenprotokoll sind sämtliche geforderte Werte einzutragen. Dieses Chargenprotokoll dient der Rückverfolgbarkeit und der Prozessdokumentation jeder einzelnen Miete.

5. Jede einzelne Kompostmiete muss ab Aufsetzen mit einer geeigneten Kenntafel gekennzeichnet werden (Angabe der Mietennummer, Datum...) um die Rückverfolgbarkeit jeder einzelnen Miete gewährleisten zu können.

6. Nach Ablauf der Hauptrottephase muss der entsprechende Mietenplatz sofort frei gemacht und das Kompostgemisch auf die Nachrottefläche gelagert werden. Nachträglich ist der Kompost zu sieben.

7. Es dürfen am Areal nur dann Maschinen und Fahrzeuge gewaschen werden, wenn die Bestimmungen im Bereich Gewässerschutz eingehalten werden.

8. Auf den Freiflächen, die nicht an den Ölabscheider und das Sickerwasserauffangbecken angeschlossen sind, dürfen keine wassergefährdenden Tätigkeiten durchgeführt werden.

### **Artikel 10** **Prozessprüfung**

1. Der Betreiber der Kompostieranlage ist verpflichtet, die Rotte fachgerecht zu steuern.

2. Die Temperatur im Rottegut muss ständig kontrolliert werden. Als Dokumentation des Temperaturverlaufes in den Mieten müssen täglich Temperaturmessungen durchgeführt und im Chargenprotokoll eingetragen werden.

3. Die Rottedauer des Kompostgemisches muss mindestens 13 aufeinander folgende Wochen betragen.

### **Artikel 11** **Hygienisierung**

1. Zweck Hygienisierung des Kompostgemisches (Rottegut) in der Heißrottephase ( $>55^{\circ}\text{C}$ ) muss die Temperatur im aufgesetzten Kompostgemisch in der Hauptrottephase mindestens 5 aufeinander folgende Tage lang über  $55^{\circ}\text{C}$  gehalten werden. Es muss darauf geachtet werden, dass die Temperatur im Rottegut nicht dauerhaft die  $70^{\circ}\text{C}$  überschreitet („Überhitzung“).

4. Per ogni miscela di compost posta su cumulo devono essere registrate continuamente nel protocollo di carico dell'impianto di compostaggio tutte le temperature misurate. Il protocollo di carico, le cui pagine devono essere numerate progressivamente, dev'essere tenuto presso la sede dell'impianto di compostaggio. Nel protocollo di carico devono essere registrati tutti i valori richiesti. Scopo del protocollo di carico è garantire la rintracciabilità e la documentazione di ogni singolo cumulo di compost.

5. Ogni singolo cumulo di compost dev'essere contrassegnato con un'apposita tavoletta identificativa all'atto della messa su cumulo (indicazione del numero di cumulo, data...), al fine di poter garantire la rintracciabilità di ogni singolo cumulo di compost.

6. A conclusione della fase di maturazione principale l'area del rispettivo cumulo dev'essere immediatamente sgomberata e la miscela di compost stoccata per la fase di maturazione finale. Il compost deve essere poi setacciato.

7. Sull'areale possono essere lavate macchine ed automezzi soltanto nel caso, in cui vengano rispettate le direttive relative alla tutela delle acque.

8. Sulle aree libere, che non sono allacciate al disoleatore ed alla vasca di raccolta dei percolati, non possono essere svolte attività che inquinano le acque.

### **Articolo 10** **Controllo del processo**

1. Il gestore dell'impianto di compostaggio è tenuto a gestire a regola d'arte il processo di maturazione.

2. La temperatura nei cumuli di compost in fase di maturazione dev'essere continuamente controllata. Giornalmente deve essere misurata la temperatura all'interno dei cumuli di compost e le temperature registrate devono essere riportate nel protocollo di carico.

3. La durata del processo di maturazione della miscela deve avere una durata di minimo 13 settimane consecutive.

### **Articolo 11** **Igienizzazione**

1. Ai fini dell'igienizzazione della miscela di compost nella fase di maturazione intensiva ( $>55^{\circ}\text{C}$ ) la temperatura nel cumulo di compost nella fase di maturazione principale dev'essere mantenuta al di sopra dei  $55^{\circ}\text{C}$  per almeno 5 giorni consecutivi. Si deve prestare attenzione a che la temperatura nei cumuli di compost in fase di maturazione non superi permanentemente i  $70^{\circ}\text{C}$  ("surriscaldamento").

2. Geruchs-, Staub- und eventuelle Abwasseremissionen sind zu vermeiden bzw. zu minimieren und müssen jedenfalls innerhalb der verfahrensüblichen Werte liegen.

### **Artikel 12**

#### **Kompostausgabe**

1. Die Tarife des Kompostes, sowie die Ausgabeprioritäten werden von der Gemeindeverwaltung festgelegt.

2. Der Fertigkompost kann nur dann als Qualitätskompost ausgegeben werden, wenn die gemäß Leg. Dek. Nr.75 vom 29. April 2010 vorgegebenen Parameter untersucht und deren Grenzwerte eingehalten worden sind.

3. Die Probenahme des Kompostes ist gemäß des Merkblattes des Landesamtes für Abfallwirtschaft durchzuführen.

4. Für die Kontrolle des produzierten Kompostes ist der Betreiber der Kompostieranlage verantwortlich.

### **Artikel 13**

#### **Zwischenlagerung von Wurzelstöcken**

1. Bei der Anlieferung werden die Wurzelstöcke vom Betreiber gewogen, kassiert und im Abfallregister eingetragen.

2. Die Wurzelstöcke (EAK 020103 und 020107) werden für die Kompostierung nicht verwendet, sondern auf der eigens dafür vorgesehenen Fläche zwischengelagert und sobald notwendig von einer ermächtigten Firma abtransportiert.

### **Artikel 14**

#### **Registerführung**

1. An der Anlage muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden.

2. Für die Führung des Eingangs- und Ausgangsregisters ist der Betreiber der Kompostieranlage verantwortlich.

### **Artikel 15**

#### **Kontrolle**

1. Für die Überwachung der Anlage ist den Beauftragten der Gemeinde sowie des Landes freier Zugang zum Areal sowie die Einsicht der Unterlagen zu gewähren.

2. Si devono evitare, risp. si devono ridurre al minimo le esalazioni maleodoranti, le emissioni di polvere e di acque di scarico, che devono rimanere comunque entro i valori standard del processo.

### **Articolo 12**

#### **Cessione del compost**

1. La tariffa per il compost e le priorità di cessione vengono stabilite dall'amministrazione comunale.

2. È possibile cedere il compost finito come compost di qualità soltanto se sono stati analizzati i parametri richiesti dal decreto legislativo n. 75 del 29 aprile 2010 e se sono stati rispettati i rispettivi valori limite.

3. Il campione di compost deve essere prelevato in base al foglio di istruzioni dell'Ufficio gestione rifiuti della Provincia.

4. Il gestore dell'impianto di compostaggio è responsabile del controllo del compost prodotto.

### **Articolo 13**

#### **Deposito intermedio di ceppaie**

1. All'atto della consegna le ceppaie vengono pesate dal gestore, che riscuote la relativa tariffa, ed il quantitativo di ceppaie viene riportato nel registro dei rifiuti.

2. Le ceppaie (CER 020103 e 020107) non vengono utilizzate per il compostaggio, bensì vengono depositate nell'area appositamente prevista e, non appena si rendono necessarie, vengono ritirate da una ditta autorizzata.

### **Articolo 14**

#### **Tenuta dei registri**

1. All'impianto di compostaggio dev'essere tenuto un apposito registro di carico e scarico dei rifiuti in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4.

2. Il gestore dell'impianto di compostaggio è responsabile della tenuta del registro di carico e scarico dei rifiuti.

### **Articolo 15**

#### **Controllo**

1. Ai fini del controllo dell'impianto di compostaggio dev'essere concesso agli incaricati del Comune e della Provincia libero accesso all'areale ed alla relativa documentazione.

**Artikel 16**  
**Verwaltungsstrafen**

1. Bei Verletzung dieser Betriebsordnung wird im Sinne des Artikel 43 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 verfahren.

**Artikel 17**  
**Hinweis**

1. Für alles, was mit dieser Verordnung nicht ausdrücklich geregelt ist, finden die einschlägigen Gesetzesbestimmungen und die anderen Gemeindeverordnungen Anwendung.

**Artikel 18**  
**In Kraft treten**

1. Die vorliegende Verordnung tritt im Sinne des dritten Absatzes des Art. 8 der Gemeindegatzung ab dem Tag in Kraft, an dem der Genehmigungsbeschluss des Gemeinderates im Sinne der geltenden Bestimmungen vollstreckbar wird.

**Artikel 19**  
**Schlußbestimmungen**

1. Die Gemeinde sorgt im Sinne der Gemeindegatzung für eine weitestgehende Verbreitung dieser Verordnung.

2. Jeder Bürger hat nach Begleichung der Kopierkosten das Recht auf die Aushändigung einer vollständigen Kopie oder eines Auszuges dieser Verordnung.

3. Die vorliegende Verordnung hebt ab dem Tag ihrer Gültigkeit alle anderen vorhergehenden Verordnungen, welche dasselbe Sachgebiet regeln, auf.

DER GENERALEKRETÄR  
IL SEGRETARIO GENERALE  
gez./f.to:  
Werner Natzler

**Articolo 16**  
**Sanzioni amministrative**

1. Nel caso di violazione del presente regolamento d'esercizio si procede ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4.

**Articolo 17**  
**Rimando**

1. Per quanto non espressamente contemplato nel presente regolamento vengono applicate le norme di legge vigenti in materia e gli altri regolamenti comunali.

**Articolo 18**  
**Entrata in vigore**

1. Ai sensi del terzo comma dell'art. 8 dello Statuto comunale il presente regolamento entra in vigore dalla data in cui la deliberazione di approvazione del Consiglio comunale diviene esecutiva ai sensi delle norme vigenti.

**Articolo 19**  
**Disposizioni finali**

1. Il comune garantisce la più ampia divulgazione di questo regolamento regolamento in conformità allo Statuto comunale.

2. Qualsiasi cittadino può ottenere copia, integrale o per estratto, del regolamento, previo rimborso delle spese di riproduzione.

3. Il presente regolamento revoca con il giorno della sua entrata in vigore tutte le ordinanze precedenti, le quali regolano la stessa materia.

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO  
gez./f.to:  
Wilfried Trettli

**CHRONOLOGIE****CRONOLOGIA**

|                                           |                                |                                                |
|-------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------|
| Genehmigung<br>Ratsbeschluss Nr.<br>Datum | <b>90</b><br><b>07.12.2023</b> | Approvazione<br>Delibera consiliare N.<br>data |
| IN KRAFT AB                               | <b>23.12.2023</b>              | IN VIGORE DAL                                  |

**ÄNDERUNGEN****MODIFICHE**

| Genehmigungsbeschluss<br>Deliberazione di approvazione |       | von der Änderung betroffene Artikel<br>articoli soggetto alla modifica | Änderung in Kraft ab<br>modifica in vigore dal |
|--------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Nr.                                                    | Datum |                                                                        |                                                |
|                                                        |       |                                                                        |                                                |
|                                                        |       |                                                                        |                                                |

DER GENERALESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO GENERALE  
gez./f.to:  
Werner Natzler

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO  
gez./f.to:  
Wilfried Trett